

(1)

## Chambre des Représentants

SESSION 1955-1956.

16 NOVEMBRE 1955.

**PROJET DE LOI**  
modifiant la loi du 4 octobre 1867  
sur les circonstances atténuantes.

**RAPPORT**  
FAIT AU NOM DE LA  
COMMISSION DE LA JUSTICE (1).  
PAR M. NOSSENT.

MESDAMES, MESSIEURS.

La loi du 4 octobre 1867 sur les circonstances atténuantes dispose en son article 2, qui a été modifié par la loi du 23 août 1919 et par la loi du 14 mai 1937 :

« Dans les cas où il y aurait lieu de ne prononcer qu'une peine correctionnelle à raison de circonstances atténuantes, d'une excuse ou de la surdi-mutité de l'inculpé, la Chambre du conseil pourra, à l'unanimité de ses membres, et par une ordonnance motivée, renvoyer le prévenu au tribunal de police correctionnelle.

» Toutefois, la Chambre du conseil ne jouira de cette faculté, en cas de circonstances atténuantes, que pour autant que la peine normale soit de 15 ans de travaux forcés au maximum, ou de 20 ans de travaux forcés au maximum, s'il s'agit d'infractions prévues par les chapitres V et VI du titre VII du livre II du Code pénal ou par les articles 471 et 472 du même Code. »

Les chapitres V et VI du titre VII du livre II du Code pénal traitent respectivement « De l'attentat à la pudeur et

(1) Composition de la Commission : M. Joris, président; MM. Charpentier, De Gryse, Derick, Mme De Riemaeker-Legot, MM. du Bus de Warnaffe, Fimmers, Gendebien, Hermans, Lambotte, Nossent-Robyns. — Daman, Deruelles, Hossey, Housiaux, Mme Lambert; MM. Merlot (Joseph-Jean), Pierson, Rombaut, Soudan, Mme Vanderveken-Van de Plass. — MM. Janssens, Tahon.

Voir :  
370 (1955-1956) : N° 1.

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1955-1956.

16 NOVEMBER 1955.

**WETSONTWERP**  
tot wijziging van de wet van 4 oktober 1867  
op de verzachtende omstandigheden.

**VERSLAG**  
NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE JUSTITIE (1), UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER NOSSENT.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

In artikel 2 van de wet van 4 oktober 1867 op de verzachttende omstandigheden, gewijzigd bij de wet van 23 augustus 1919 en bij de wet van 14 mei 1937, wordt bepaald :

« In de gevallen waarin er gronden mochten bestaan om alleen een boetstraf uit te spreken, wegens verzachttende omstandigheden, een verschoning of doofstomheid van de beklaagde, kan de Raadkamer met eenparige stemmen harer leden en door een met redenen omklede beschikking, de beklaagde naar de boetstraffelijke rechtkant verwijzen.

» Echter kan de Raadkamer van deze vrijheid, bij voorhanden zijn van verzachttende omstandigheden, slechts gebruik maken voor zover de normale straf ten hoogste vijftien jaar dwangarbeid of ten hoogste twintig jaar dwangarbeid bedraagt, indien het misdrijven geldt voorzien bij de hoofdstukken V en VI van titel VII van boek II van het Wetboek van Strafrecht of bij de artikelen 471 en 472 van hetzelfde Wetboek. »

Hoofdstukken V en VI van boek II, titel VII van het Wetboek van Strafrecht handelen respectievelijk over

(1) Samenstelling van de Commissie : de heer Joris, voorzitter; de heren Charpentier, De Gryse, Derick, Mevr. De Riemaeker-Legot, de heren du Bus de Warnaffe, Fimmers, Gendebien, Hermans, Lambotte, Nossent, Robyns. — Daman, Deruelles, Hossey, Housiaux, Mme Lambert, Mevr. Lambert, de heren Merlot (Joseph-Jean), Pierson, Rombaut, Soudan, Mevr. Vanderveken-Van de Plass. — De heren Janssens, Tahon.

Zie :  
370 (1955-1956) : N° 1.

du viol » et « De la corruption de la jeunesse et de la prostitution ». Les articles 471 et 472 traitent des vols commis à l'aide de violences ou de menaces dans des circonstances aggravantes.

Il résulte donc de l'article 2 tel qu'il est actuellement rédigé, que l'auteur d'infractions prévues par les dispositions qu'il vise spécialement en son alinéa 2 ne peut être renvoyé devant le tribunal correctionnel que pour autant que la peine comminée est au maximum de vingt ans de travaux forcés.

Dans tous les autres cas, la peine doit être de quinze ans de travaux forcés au maximum.

Le projet de loi a pour objet d'étendre le régime particulier de l'alinéa 2 de l'article 2 à la section première du chapitre III du titre IX du livre II du Code pénal, qui traite des « Destructions, dégradations, dommages ».

Comme le signale l'exposé des motifs, il arrive souvent que les personnes inculpées d'infractions à la section première du chapitre III du titre IX du livre II du Code pénal ne puissent, en réalité, être renvoyées devant la Cour d'assises, bien que les éléments constitutifs de crimes non correctionnalisables se trouvent réunis.

Le projet tend à remédier à cette anomalie.  
Il a été adopté à l'unanimité de même que ce rapport.

*Le Rapporteur,*  
R. NOSSENT.

*Le Président,*  
L. JORIS.

« Aanranding van de eerbaarheid en verkrachting » en over « De bederving der jeugd en de prostitutie ». Artikelen 471 en 472 handelen over diefstal gepleegd met behulp van geweld of bedreiging in bezwarende omstandigheden.

Uit artikel 2, zoals het thans luidt, volgt dus dat de dader van misdrijven als bedoeld bij de bepalingen, die het in het bijzonder in zijn tweede lid vermeldt, slechts naar de correctionele rechtbank kan worden verwiesen als de gestelde straf ten hoogste twintig jaar dwangarbeid bedraagt.

In al de andere gevallen moet de straf ten hoogste vijftien jaar dwangarbeid zijn.

Het wetsontwerp heeft ten doel de bijzondere regeling, waarin het tweede lid van artikel 2 voorziet, mede van toepassing te verklaren op de eerste afdeling van hoofdstuk III van titel IX van boek II van het Wetboek van Strafrecht, waarin gehandeld wordt over « Vernieling, beschadiging, schade ».

Zoals er in de memorie van toelichting op gewezen wordt, komt het vaak voor dat personen, die verdacht zijn van misdrijven tegen de eerste afdeling van hoofdstuk III van titel IX van boek II van het Wetboek van Strafrecht, in werkelijkheid niet naar het Hof van Assisen kunnen verwiesen worden, hoewel de bestanddelen van niet-correctionaliseerbare misdaden aanwezig zijn.

Het ontwerp strekt er toe in die leemte te voorzien.

Het werd evenals dit verslag eenparig goedgekeurd.

*De Verstagger.*  
R. NOSSENT.

*De Voorzitter,*  
L. JORIS.